



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第 35 期

2014年5月23日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
 华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
 稿件提供: 华夏中文学校哈德逊分校

小语世界

春天

■哈德逊分校二年级 章碧佳
 指导教师: 王宇

春天到了, 花开了。小马说, 花开了! 小羊说, 天蓝了! 小鱼说, 鸟来了! 我听见鸟的声音, 它们会唱歌。妹妹说, 太阳出来了! 弟弟说, 为什么雪还在这里? 就是Early Spring(早春)!

Splash Down Beach

■哈德逊分校五年级 刘善睿
 指导教师: 王胜利

去年暑假, 我的姑姑带哥哥和我去 Splash Down Beach, 我们玩了一整天。这是我们家附近在哈德逊区的唯一人造沙滩。哥哥和我不用花钱买门票, 因为我有一张 60 块钱礼券。我们先去 Croc Creek Wavy Lazy River, 它是一条人造河。我坐在浮圈上浮也可以随着水流跑来跑去。然后我们去 Humunga Half-Pipe。在那里有很多人, 我们要等三十分钟到一个小时才能轮到我们。它的形状是像一个 U 型, 我不喜欢这个水滑梯因为它是垂直滑下去, 很吓人, 还要等那么久。之后, 我们就去 Pirate's Plunge/ Revenge。我觉得 Pirate's Revenge 是比 Pirate's Plunge 更好玩, 因为 Pirate's Revenge 滑下去的时候, 不会太快。Pirate's Plunge 会很磕磕绊绊, 所以不好玩儿。哥哥很喜欢 Pirate's Plunge。那里人不多, 我们可以在那里玩儿很多遍。然后我们去 Cowabunga Falls。那里有三条水滑梯。哥哥和我只去黄色和绿色的水滑梯, 可是没去红色的水滑梯因为那里有太多人。然后我们去 Monster Wave Pool 玩。我最喜欢 Monster Wave Pool, 因为我喜欢想办法在波浪中, 迎着浪游到游泳池的另外一边。过后, 我们就跑去 Arctic Plunge, 它是最新建的水滑梯。很少人在那里排队, 它要用浮席不会弄到屁股痛, 会比较舒服, 我们很喜欢, 玩了很多次。希望下一次我再拿到这个沙滩的礼券, 我还要再来 Splash Down Beach。

部落战争

■哈德逊分校五年级 刘善睿
 指导教师: 王胜利

我的 iPad 上有一个游戏, 我很喜欢, 它的名字叫部落战争。这个游戏的目的是要进攻和防御其他人以及赢得奖杯就可以进入铜、银、金等各级别的联赛。在联赛里你的奖杯越多就越多钱。部落战争也有个人竞赛。在个人竞赛, 你是要进攻哥布林。

有的人会布局。他们把大本营放在城墙外面, 因为他们要有一个护盾来保护他们的钱。如果你有一个护盾别人不能进攻你。如果你的大本营被敌人摧毁, 或是你一半以上的村庄被敌人毁灭, 你就输了。赢方就能按照他的本领拿到不同数量的奖杯。

部落战争有六十个成就。每次取得一个成就就会赢得宝石。你一定要用宝石买建筑工人, 买东西, 等等。你可以用钱买宝石, 你也可以找到宝石。

这个游戏有三个资源。开始的时候只有两个资源, 就是圣水和储金。当你的大本营上到第七级的时候才可以买暗黑重油罐, 这个资源是很难获得的。

开始玩部落战争时可以买训练营, 在训练营里, 你可以训练野蛮人、弓箭手、哥布林、巨人、炸弹人、气球兵、法师、天使、飞龙、皮卡超人。只有升到第七级, 才有暗黑训练营, 就可以训练亡灵、野猪骑士、瓦基丽武神、戈仑石人和女巫 - 这些人都有各种才能, 行动很快, 力气很大, 很难被打死。

这个游戏有很多武器和城墙可以保护你的村庄, 有箭塔、迫击炮, 等等。

我很喜欢部落战争。它和其它游戏不一样。这个游戏可以一直扩

建你的地盘和军队, 可以无止境的玩下去。全家老少都可以玩部落战争。要是你喜欢战斗的游戏, 你就会喜欢部落战争。这我觉得这个是苹果版最好玩的游戏。

我喜欢拉大提琴

■哈德逊分校七年级 李也
 指导教师: 徐波

我是从四年级开始学习拉大提琴的。本来我选的是低音提琴 (Bass), 但是老师说我的个子小手短, 就让我拉大提琴 (cello)。刚开始拉大提琴, 我马上就喜欢上它了。因为它的琴声就像是人在低声说话, 听着很舒服很放松。

我妈妈喜欢听马头琴曲。她听了听大提琴的音色, 觉得和马头琴很像, 就让我去拉《嘎达梅林》。《嘎达梅林》是一首蒙古族民歌, 歌颂的是蒙古族传奇英雄嘎达梅林, 他为保护美丽的草原和牧民的生命献出了自己的生命。我特别特别喜欢那个主旋律, 它让我想到骏马在一望无际的大草原上自由奔跑, 蓝天白云下, 风吹过马背的爽快感觉。热爱自由的人, 都应该喜欢这个曲子! 作曲家吕邵恩爷爷专门给我写了一个大提琴谱子, 我认真练习, 后来在中文学校的“国风艺术节”上表演独奏, 受到了好评。

我喜欢拉大提琴, 每天都要练习一个小时。上个星期六我参加了纽约州的大提琴考级考试, 得了满分, 考官说我“very musical”! 今年夏天我还要去参加音乐夏令营, 继续我的大提琴训练。

我很爱和大提琴说话, 它也明白我想表达的意思, 大提琴是我最好最知心的朋友!

抽烟?!!!

■哈德逊分校七年级 刘善染
 指导教师: 徐波

你家里有没有人抽烟? 你认识什么人抽烟? 在美国, 有大约 19% 的人抽烟, 其中 50% 的人因吸烟导致死亡!

香烟很不健康, 里面有很多致命的化学成份, 比如说丙酮 Acetone、乙酸 Acetic Acid、一氧化碳 Carbon Monoxide、四氮六甲圆 Hexamine、铅 Lead、萘酚 Naphthalene、甲醇 Methanol、尼古丁 Nicotine、焦油 Tar 和甲苯 Toluene, 等等等等, 我就不一一列举。这些成分都是不应该吸入人体的啊! 丙酮 Acetone 是卸指甲油里的主要成分。乙酸 Acetic acid 常见于各种染发剂。一氧化碳 Carbon Monoxide 是汽车排泄出的一种废气。萘酚 Naphthalene 被用来做樟脑球。甲醇 Methanol 是火箭燃料的主要成分。尼古丁 Nicotine 就是杀虫剂。除了这些, 香烟的其它一些成分还被用于老鼠药、油漆、蓄电池……等等。天啊! 我不明白为什么很多人明明知道吸烟的坏处还要去吸烟!

如果你知道什么人抽烟, 请一定想办法帮他们戒烟; 越早戒烟就减少机会得到肺癌、肺气肿、心脏病和中风等各种疾病。一定要记住, 千万别抽烟! 因为抽烟就等于慢性自杀!

我爱古生物学

■哈德逊分校七年级 姚起航
 指导教师: 徐波

每个人都有自己的兴趣爱好, 我的爱好就是研究古生物。研究古生物是古生物学的一部分。古生物学就是一个专业, 是专门找古生物 (史前的生物) 的骨头之类然后带到实验室里去研究它们的生活长相等等。为什么我喜欢古生物学呢? 那是因为史前的动物环境等等都和现在的不一样, 我觉得比现在的生物更有趣。根据它们的化石我们可以推测出它们原来的样子。古代生物的遗体埋藏在地下, 过了很长时间他们的骨头就变成了化石。我真想亲自找到一块化石, 因为一块化石

总校消息

享受收获 放飞梦想 “2014 年华夏毕业典礼” 将于下月隆重举办

华夏中文学校自 1995 年建校以来, 已经走过了十九个春秋。今年又有一批华夏学子要毕业了, 同学们经过多年的努力学习, 汉语水平达到了中国国家汉办 HSK 四级标准。总校将于六月七日下午在华夏南部分校的大礼堂主办隆重的毕业典礼, 庆祝华夏学子在海外华文教育上的又一个里程碑。

毕业典礼策划人之一、华夏副校长李盛京先生, 向本刊介绍了今年毕业典礼的筹备情况及某些新的尝试。

1. 时间上比往年提前了一周并安排在星期六晚间, 尽量避免与分校活动的重叠。
2. 感谢南部分校的刘健校长, 我们有机会使用大型的、设备齐全的 Auditorium 和 Cafeteria。
3. 在毕业生入场之前, 我们会安排一个半小时的 Reception。总校会出席毕业典礼的所有来宾准备食品, 让各个分校来的同学、老师、家长和志愿工作人员有一个良好的社交互动机会。
4. 在毕业典礼的过程中, 我们会应用大礼堂的设备播放分校提交的 PPT Slides, 让同学们有机会展示在华夏多年的学习成果和美好的回忆。
5. 邀请来的主旨讲员 (Keynote Speakers) 包括知名人士和华夏校友。
6. 总校会给优秀毕业生发放奖杯; 会给每位毕业生发放毕业纪念杯。
7. 总校会给离任的分校校长及总校董事会董事发放奖牌, 感谢他们对华夏的无私奉献。
8. 建议要求毕业生身着毕业礼服; 参加毕业典礼的老师及家属身着礼服正装。

毕业典礼组委会的工作人员正在加紧筹备工作。希望各分校校长积极配合, 按时提交优秀毕业生名单、毕业生名单、离任校长的中英文名字、PPT Slides 等等。以下是组委会成员: 李盛京、林树民、张长春、张悦、杜娟、周英、刘艳云、曾专、叶森、刘健、王宏、吕敏伟、李晓京、王坚。

分校消息

教学交流

中文辩论赛, 您的孩子参加了吗?

■哈德逊分校教师 徐波

一年一度的中文辩论赛历来都是华夏总校的重头戏。作为家长和低年级组的辅导老师, 我亲身经历了三届辩论赛, 并有幸两次担任评委。评心而论, 个人觉得辩论赛应该是总校举办的诸多活动中含金量最高的一个。而从排练准备到正式参赛的这个过程和体验对孩子逻辑思维的培养, 中文水平的提高, 心智的考验, 团队精神的培养, 都是在普通中文课堂上无法企及的。

我们先把辩论赛和华夏的另一赛事 - 演讲比赛做个比较。二者都是要走上舞台面对观众及评委, 考验的是孩子的中文表达能力。但演讲比赛基本是事先准备好内容, 只要不怯场, 不忘词儿, 声情并茂, 就基本大功告成。家长老师在词句上斟酌一番, 动作上辅导一下, 再配个背景音乐什么的, 估计就是冠军了。可以说演讲比赛考核的主要是孩子的记忆力和胆量, 对于三年级以下的小朋友的确是一个很好的锻炼, 但对于四年级以上已逐渐形成独立思想的孩子, 他们需要挑战, 需要一个表达自己独立见解的平台, 于是辩论赛就应运而生了。

我们再普及一下有关赛制的规定。每个学校的辩论队由六名队员组成, 三名正方, 三名反方。比赛当天, 抽签决定比赛顺序, 每个学校必须是和另两个学校比赛, 比如说, 我校正方对 A 校反方, B 校正方对我校反方。这意味着什么? 平时排练的时候, 都是自己学校的正方和反方对练, 对方要说什么大概都知道。可是比赛开始了, 平时陪你练的同校队员不会

是你的对手, 你根本不知道对手问你什么, 会说出什么标新立异的观点。这对孩子的听力、理解能力、逻辑推理、随机应变的能力、即兴的语言组织能力都是一个极大的考验。虽然在排练的时候, 我们会设想各种情况, 预测对手会给我们出什么样的难题, 下什么样的陷阱, 有的队员手里还会准备一些提示卡。可是在那么短的时间内, 众目睽睽之下, 瞬间反应正确再用中文准确反击, 难度可想而知。就好像一个武功高强的大侠怀揣各种刀枪棍棒, 忽遭神秘高手突袭, 他不能不假思索抽出匹敌兵器予以对手致命一击呢? 别说是这些“ABC 香蕉”的孩子们, 恐怕我自己都没资格做大侠。

辩论赛的另一大挑战就是时间有限。比如说, 双方二三辩互相攻辩时, 每人只有 30 秒的时间, 挑战的人要言简意赅, 问到对方无言以对。被挑战方就更紧张, 要听懂, 回答得针锋相对, 让挑战方理屈词穷。如果听不懂或反应不过来的话, 就很容易“鸡同鸭讲”。有的孩子或许是因为紧张, 干脆“沉默是金”, 让属于自己的 30 秒在一片寂静中度过。有的孩子平时训练的时候很放松挺活跃, 但一上场就莫名其妙的紧张了, 有的孩子正相反, 实战的兴奋反而让他们比平时发挥得好。临场发挥好坏, 得分结果如何, 这些都是次要的, 关键在于这种比赛是对孩子心理素质的一个极好的强化型训练, 而这种机会对于低年级的孩子更是不可多得的。美国的 National Debate Tournament 一般

是高中, 最早也是初中才开始。而华夏总校发起的针对小学四到六年级的中文辩论赛不正是可以暖身的预备赛吗? 通过参加中文辩论赛, 孩子的心理素质得到锻炼, 学到的辩论技巧可以举一反三, 而语言就更不是问题, 因为这些孩子本来就是英文比中文好。

这些年的辩题也很有意思, 孩子做家务应不应该向家长要报酬, 网络影响青少年的利弊之争, 孩子学中文要不要上中文学校, 每道辩题都很贴近孩子们的生活, 而又不出现在任何中文教材之中。这意味着什么? 意味着通过一两个月的培训, 参加辩论赛的孩子们能学会很多课本以外的词汇, 掌握一些辩论赛特有的技巧和句式, 结交其他年级其他学校的新朋友, 体验团队竞赛的乐趣。

在赛场上, 我看着这些孩子或紧张或兴奋或可爱的表现, 回想排练之初, 他们只能用英文说出只言片语, 亮观点却词不达意, 想反驳却不知如何张口。而现在每个人都能站起来, 用百分之百的中文去表达自己, 紧张却很坚定, 出错也不放弃, 后发制人, 立场鲜明, 而且非常团结, 互相提醒互相鼓励, 获得荣誉大家一起快乐地分享。看着这一幕一幕, 我真为他们感到骄傲, 不是因为成绩, 而是因为他们的勤奋与成长。

中文辩论赛, 您的孩子参加了吗? 如果还没有的话, 欢迎您的孩子明年加入到我们的辩论队来!!

就代表着一个古老的生命。但是我也并不想一直当一个到不同地方找化石的, 我想当一个研究化石, 描述史前动物的科学家。我现在最想做的是在电脑上看科学家描述新发现的史前动物。

你要问我最爱什么? 当然是古生物学! 现在你知道为什么了吧。



龙王鲸 (basilosaurus) 和其它原始鲸鱼 (durudon)

给 iPod 换屏幕

■哈德逊分校八年级 李心荷
 指导教师: 张秀莉

两个月前我和朋友一起去溜冰的时候, 我的 iPod 掉到地上, 我一不小心就踩了上去。我捡起来一看, 屏幕全碎了。我无法再使用它了。我上网看了一下, 如果我送去专业修理, 将会花费 100 美元。买一个新的 iPod 只需要 299 美元。这样算来, 修复的成本是非常贵的。我跟爸爸决定自己修理。我们在亚马逊上买了所需的屏幕和修理工具。一共才花了不到 30 美元。我们决定在圣诞假期来修复我的 iPod。

圣诞节那天, 我的爸爸说他要我把修理 iPod 作为我的圣诞礼物。他在网上找了一些修理 iPod 的视频。他就照着视频来修理我的 iPod。爸爸非常小心地拆掉了旧的屏幕, 装

上了新的屏幕。然而即使爸爸按照视频上的说明认真地装了屏幕, 屏幕还是没有亮。哥哥说 iPod 没电了, 所以我们拿来充电器给 iPod 充电。过了一会儿, iPod 的屏幕亮了。但是还有一个问题。iPod 的屏幕不应该是全白的, 应该有 Apple 的标志在上面。我们都担心爸爸在换屏幕的时候做错了什么。爸爸检查了 LCD 电缆, 看它是不是连着的。他发现 LCD 电缆是连着的。那么为什么 iPod 的屏幕不显示 Apple 的标志呢? 哥哥在网上找到了一个解决办法。他说要把三个按键 (下面的圆按键, 控制声音的按键和关 iPod 的按键) 一起按上等十秒钟。我们照着他说的做了。过了一会儿, Apple 的标志果然在 iPod 的屏幕上显示了出来。太棒了! 我的 iPod 终于修好了!